

Information on the Sales Arrangements
銷售安排資料

Sales Arrangements No. 4
銷售安排第4號

Name of the Phase: 期數名稱:	Phase 2 of St Martin Development ^ 雲滙發展項目第二期 ^																												
Date of the Sale: 出售日期:	<table border="1" data-bbox="472 353 1011 573"> <thead> <tr> <th data-bbox="472 353 616 443">Tender No. 招標號碼</th> <th colspan="2" data-bbox="620 353 1011 443">Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="472 443 616 488">4.1</td> <td colspan="2" data-bbox="620 443 1011 488">17/07/2018</td> </tr> <tr> <td data-bbox="472 488 616 533">4.2</td> <td colspan="2" data-bbox="620 488 1011 533">19/07/2018</td> </tr> <tr> <td data-bbox="472 533 616 573">4.3</td> <td colspan="2" data-bbox="620 533 1011 573">24/07/2018</td> </tr> </tbody> </table>					Tender No. 招標號碼	Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)		4.1	17/07/2018		4.2	19/07/2018		4.3	24/07/2018													
Tender No. 招標號碼	Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)																												
4.1	17/07/2018																												
4.2	19/07/2018																												
4.3	24/07/2018																												
Time of the Sale: 出售時間:	<table border="1" data-bbox="456 712 1493 1106"> <thead> <tr> <th data-bbox="456 712 608 801" rowspan="2">Tender No. 招標號碼</th> <th colspan="2" data-bbox="612 712 1031 801">Commencement date of tender 招標開始日期</th> <th colspan="2" data-bbox="1035 712 1493 801">Closing date of tender 招標截止日期</th> </tr> <tr> <th data-bbox="612 801 871 904">Date 日期 (Day日/Month月/Year年)</th> <th data-bbox="876 801 1031 904">Time 時間</th> <th data-bbox="1035 801 1294 904">Date 日期 (Day日/Month月/Year年)</th> <th data-bbox="1299 801 1493 904">Time 時間</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="456 904 608 972">4.1</td> <td data-bbox="612 904 871 972">17/07/2018</td> <td data-bbox="876 904 1031 972">3:00 p.m. 下午3時</td> <td data-bbox="1035 904 1294 972">17/07/2018</td> <td data-bbox="1299 904 1493 972">4:30 p.m. 下午4時30分</td> </tr> <tr> <td data-bbox="456 972 608 1039">4.2</td> <td data-bbox="612 972 871 1039">19/07/2018</td> <td data-bbox="876 972 1031 1039">3:00 p.m. 下午3時</td> <td data-bbox="1035 972 1294 1039">19/07/2018</td> <td data-bbox="1299 972 1493 1039">4:30 p.m. 下午4時30分</td> </tr> <tr> <td data-bbox="456 1039 608 1106">4.3</td> <td data-bbox="612 1039 871 1106">24/07/2018</td> <td data-bbox="876 1039 1031 1106">3:00 p.m. 下午3時</td> <td data-bbox="1035 1039 1294 1106">24/07/2018</td> <td data-bbox="1299 1039 1493 1106">4:30 p.m. 下午4時30分</td> </tr> </tbody> </table>					Tender No. 招標號碼	Commencement date of tender 招標開始日期		Closing date of tender 招標截止日期		Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	4.1	17/07/2018	3:00 p.m. 下午3時	17/07/2018	4:30 p.m. 下午4時30分	4.2	19/07/2018	3:00 p.m. 下午3時	19/07/2018	4:30 p.m. 下午4時30分	4.3	24/07/2018	3:00 p.m. 下午3時	24/07/2018	4:30 p.m. 下午4時30分
Tender No. 招標號碼	Commencement date of tender 招標開始日期		Closing date of tender 招標截止日期																										
	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間																									
4.1	17/07/2018	3:00 p.m. 下午3時	17/07/2018	4:30 p.m. 下午4時30分																									
4.2	19/07/2018	3:00 p.m. 下午3時	19/07/2018	4:30 p.m. 下午4時30分																									
4.3	24/07/2018	3:00 p.m. 下午3時	24/07/2018	4:30 p.m. 下午4時30分																									
Place where the sale will take place: 出售地點:	11/F, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong (hereinafter called the "ICC Venue") 香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 11 樓 (下稱「ICC會場」)																												
Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目:	3																												

Description of the specified residential properties that will be offered to be sold:

將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following units in Tower 8 (Floor/Flat):

以下在第8座的單位(樓層/單位):

G/F-A2, G/F-A3

The following unit in Tower 10 (Floor/Flat):

以下在第10座的單位(樓層/單位):

G/F-B6

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

Sale by Tender – See details and particulars in the tender notice. During the following periods and at the designated venue, the tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge.

以招標方式出售 – 請參閱招標公告的細節和詳情。招標公告及其他相關招標文件可於以下時段於以下地點免費領取。

Tender No. 招標號碼	Specified residential properties that will be offered to be sold (see Note (3) under "Other Matters") 將提供出售的指明住宅物業 (見「其他事項」第(3)項)	Tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection during the following periods and at the designated venue 於以下時段及地點，招標公告及其他相關招標文件可供領取		
		Date 日期 (Day 日/Month 月/Year 年)	Time 時間	Venue 地點
4.1	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業	16/07/2018 – 17/07/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. (Daily) 下午2時30分至下午4時30分(每日)	ICC Venue ICC會場
4.2	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	19/07/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. 下午2時30分至下午4時30分	
4.3	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	24/07/2018	from 2:30 p.m. to 4:30 p.m. 下午2時30分至下午4時30分	

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：

Please refer to the tender notices and other relevant tender documents.

請參照招標公告及其他相關招標文件。

Other matters:

其他事項：

- (1) The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender.
賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止時間或之前接受任何要約。
- (2) In case a black rainstorm warning signal or a typhoon signal no.8 or above is announced or is still in effect after 3:00 p.m. on the closing date of the tender, the closing date and time of the tender will be extended to 4:30 p.m. on the next working day and in respect of which no black rainstorm warning signal or typhoon signal no.8 or above is announced.
若在招標截止日期下午3時後發出黑色暴雨警告或八號或以上颱風信號或該警告或信號仍然生效，截標日期及時間將延至下一工作日的下午4時30分（而當天亦沒有黑色暴雨警告或八號或以上颱風信號發出）。
- (3) Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions of the Phase so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within the acceptance period after the close of that previous tender exercise.
有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視期數的成交紀錄冊，以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售，因賣方可能會在先前的招標程序完結後的承約期間內接納該指明住宅物業的投標書，該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at the following venue:

載有上述銷售安排的資料的文件印本可於以下地點供公眾免費領取:

From 11:00 a.m. to 8:00 p.m. (daily)

11/F, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong

After 8:00 p.m. to 11:00 a.m. of the next day (daily)

3/F Lobby, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong

由上午11時至晚上8時(每日)

香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 11 樓

由晚上8時後至翌日上午11時(每日)

香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 3 樓大堂

Date of Issue:

13 July 2018

發出日期:

2018年7月13日

^ Remarks: Tower 8 to Tower 11 of the residential development in the Phase are called "St Martin"

^ 備註: 期數中住宅發展項目的第8座至第11座稱為「雲滙」